

ευαγγελιον κατα λουκαν (The Good News according to Luke)

Chapter 13

13:1	παρησαν parEsan 3918 παρειμι they-were-present	δε de 1161 δε yet	τινες tines 5100 τις some	εν en 1722 εν in	αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	τω tO 3588 ο [to]-the	καιρω kairO 2540 καιρος [to]-time	απαγγελλοντες apangellontes 518 απαγγελω announcing	αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	περι peri 4012 περι about			
των tOn 3588 ο [of]-the	γαλιλαιων galilaiOn 1057 γαλιλαιος [of]-Galileans	ων hOn 3739 ος [of]-whom	το to 3588 ο the	αίμα haima 129 αίμα blood	πιλατος pilatos 4091 πιλατος Pilate	εμιξην emixen 3396 μίγνυμι mixed	μετα meta 3326 μετα with	των tOn 3588 ο [of]-the	θυσιων thusiOn 2378 θυσια [of]-sacrifices	αυτων autOn 846 αυτως [of]-them	13:2		
και kai 2532 και and	αποκριθεις apokritheis 611 αποκρινομαι responding	ειπεν eipen 2036 λεγω said	αυτοις autois 846 αυτος [to]-them	δοκειτε dokeite 1380 δοκεω yous-are-supposing	οτι hoti 3754 οτι since	οι hoi 3588 ο the	γαλιλαιοι galilaioi 1057 γαλιλαιος Galileans	ουτοι houtoi 3778 ουτος these	αμαρτωλοι hamartOloi 268 αμαρτωλος errant				
παρα para 3844 παρα beside	παντας pantas 3956 πας all	τους tous 3588 ο the	γαλιλαιους galilaios 1057 γαλιλαιος Galileans	εγενοντο egenonto 1096 γινομαι they-came-to-be	οτι hoti 3754 οτι since	ταυτα tauta 5023 ουτος these-things	πεπονθασιν peronthasin 3958 πασχω they-have-experienced	13:3	ουχι ouchi 3780 ουχι not (emph.)	λεγω legO 3004 λεγω I-am-saying			
υμιν humin 5213 υμεις [to]-yous	αλλ' all' 235 αλλα but	εαν ean 1437 εαν if-ever	μη mE 3361 μη not	μετανοητε metanoEte 3340 μετανωω yous-may-change-your-minds	παντες pantes 3956 πας all	ομοιως homoiOs 3668 ομοιως similarly	απολεισθε apoleisthe 622 απολλυμι yous-shall-be-destroyed-completely	13:4					
η E 2228 η or-else	εκεινοι ekeinoi 1565 εκεινος those	οι hoi 3588 ο the	δεκαοκτω dekaoktO 1176 δεκα eighteen	εφ' ef' 1909 επι upon	ους hous 3739 ος those-whom	επесεν epesen 4098 πιπτω fell	ο ho 3588 ο the	πυργος purgos 4444 πυργος tower	εν en 1722 εν in	τω tO 3588 ο [to]-the	σιλωαμ silOam 4611 σιλωαμ Siloam	και kai 2532 και and	
απεκτεινεν arekteinen 615 αποκτεινω killed	αυτους autous 846 αυτως them	δοκειτε dokeite 1380 δοκεω yous-are-supposing	οτι hoti 3754 οτι since	αυτοι autoi 846 αυτος -selves	οφειλεται ofeilletai 3781 οφειλετης debtors	εγενοντο egenonto 1096 γινομαι they-came-to-be	παρα para 3844 παρα beside	παντας pantas 3956 πας all	τους tous 3588 ο the				
ανθρωπους anthrOpous 444 ανθρωπος people	τους tous 3588 ο the	κατοικουντας katodikountas 2730 κατοικω dwelling	ιερουσαλημ ierousalEm 2419 ιεροσολυμα Jerusalem	13:5	ουχι ouchi 3780 ουχι not (emph.)	λεγω legO 3004 λεγω I-am-saying	υμιν humin 5213 υμεις [to]-yous	αλλ' all' 235 αλλα but	εαν ean 1437 εαν if-ever	μη mE 3361 μη not			
μετανοητε metanoEte 3340 μετανωω yous-may-change-your-minds	παντες pantes 3956 πας all	ωσαυτως hOsautOs 5615 ωσαυτως similarly	απολεισθε apoleisthe 622 απολλυμι yous-shall-be-destroyed-completely	13:6	ελεγεν elegen 3004 λεγω said	δε de 1161 δε yet	ταυτην tautEn 3778 ουτος this	την tEn 3588 την the					
παραβολην parabolEn 3850 παραβολη comparison	συκην sukEn 4808 συκη fig-tree	ειχεν eichen 2192 εχω had	τις tis 5101 τις who	πεφυτευμενην pefuteumenEn 5452 φυτευω having-been-planted	εν en 1722 εν in	τω tO 3588 ο [to]-the	αμπελωνι ampelOni 290 αμπελων [to]-vineyard	αυτου autou 846 αυτος [of]-self	και kai 2532 και and	ηλθεν Elthen 2064 ερχομαι came			
ζητων zEtOn 2212 ζητω seeking	καρπον karpon 2590 καρπος produce	εν en 1722 εν in	αυτη autE 846 αυτος herself	και kai 2532 και and	ουχ ouch 3756 ου not	ευρεν heuren 2147 ευρισκω found	13:7	ειπεν eipen 2036 λεγω said	δε de 1161 δε yet	προς pros 4314 προς toward	τον ton 3588 ο the		
αμπελουργον ampelourgon 289 αμπελουργος vine-tender	ιδου idou 2400 ιδου look!	τρια tria 5140 τρεις three	ετη etE 2094 ετος years	αφ' af' 575 απο from	ου hou 3739 ος [of]-whom	ερχομαι erchomai 2064 ερχομαι I-am-coming	ζητων zEtOn 2212 ζητω seeking	καρπον karpon 2590 καρπος produce	εν en 1722 εν in	τη tE 3588 ο [to]-the	συκη sukE 4808 συκη [to]-fig-tree		
ταυτη tautE 3778 ουτος [to]-this	και kai 2532 και and	ουχ ouch 3756 ου not	ευρισκω ehuriskO 2147 ευρισκω I-am-finding	εκκοπων ekkopon 1581 εκκοπτω you-undercut!	ουν oun 3767 ουν then	αυτην autEn 846 αυτος herself	ινα hina 2443 ινα that	τι ti 5101 τις what	και kai 2532 και and	την tEn 3588 την the	γην gEn 1093 γη earth		
καταργει katargei 2673 καταργω is-neutralizing	13:8	ο ho 3588 ο the	δε de 1161 δε yet	αποκριθεις apokritheis 611 αποκρινομαι responding	λεγει legei 3004 λεγω is-saying	αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	κυριε kurie 2962 κυριος oh-master	αφες afes 863 αφιρμι you-send-away!	αυτην autEn 846 αυτος herself	και kai 2532 και and			
τουτο touto 5124 τουτο this	το to 3588 ο the	ετος etos 2094 ετος year	εως heOs 2193 εως until	οτου hotou 3755 οστις [of]-when	σκαψω skapsO 4626 σκαπτω I-should-dig	περι peri 4012 περι about	αυτην autEn 846 αυτος herself	και kai 2532 και and	βαλω balO 906 βαλλω I-should-throw	κοπρια kopria 2874 κοπρια manure	13:9		
καν kan 2579 καν even-if	μεν men 3303 μεν in-fact	ποιηση poiEsE 4160 ποιω should-do	καρπον karpon 2590 καρπος produce	εις eis 1519 εις into	το to 3588 ο the	μελλον mellon 3195 μελλω intending	ει ei 1487 ει if	δε de 1161 δε yet	μη mE 3361 μη not	γε ge 1065 γε surely	εκκοψεις ekkopseis 1581 εκκοπτω you-shall-undercut	αυτην autEn 846 αυτος herself	
13:10	ην En 2258 ειμι was	δε de 1161 δε yet	διδασκων didaskOn 1321 διδασκω teaching	εν en 1722 εν in	μια mia 1520 εις one	των tOn 3588 ο [of]-the	συναγωγων sunagOgon 4864 συναγωγη [of]-congregations	εν en 1722 εν in	τοις tois 3588 ο [to]-those	σαββασιν sabbasin			

επεθηκεν epethEken 2007 επιτιθημι placed-upon	αυτη autE 846 αυτος herself	τας tas 3588 ο those	χειρας cheiras 5495 χειρ hands	και kai 2532 και and	παραχρημα parachrEma 3916 παραχρημα instantly	ανωρθωθη anOrthOthE 461 ανορθω was-straightened	και kai 2532 και and	εδοξαζεν edoxazen 1392 δοξαζω honored	τον ton 3588 ο the	θεον theon 2316 θεος God	13:14	
αποκριθεις apokritheis 611 αποκρινομαι responding	δε de 1161 δε yet	ο ho 3588 ο the	αρχισυναγωγος archisunagOgos 752 αρχισυναγωγος congregation-ruler	αγανακτων aganaktOn 23 αγανακτεω being-indignant	οτι hoti 3754 οτι since	τω tO 3588 ο [to]-the	σαββατω sabbatO 4521 σαββατον [to]-sabbath	εθεραπευσεν etherapeusen 2323 εθεραπευ cured	ο ho 3588 ο the	ιησους iEsous 2424 ιησους Jesus		
ελεγεν elegen 3004 λεγω said	τω tO 3588 ο [to]-the	οχλω ochlO 3793 οχλος [to]-crowd	οτι hoti 3754 οτι since	εξ hex 1803 εξ six	ημεραι hEmeraí 2250 ημερα days	εισιν eisin 1526 ειμι they-are	εν en 1722 εν in	αις ahis 3739 ος [to]-who	δει dei 1163 δει is-needing	εργαζεσθαι ergazesthai 2038 εργαζομαι to-be-working	εν en 1722 εν in	αυταις autais 846 αυτος [to]-selves
ουν oun 3767 ουν then	ερχομενοι erchomenoi 2064 ερχομαι coming	θεραπευεσθε therapeuesthe 2323 εθεραπευ yous-be-cured!	και kai 2532 και and	μη mE 3361 μη not	τη tE 3588 ο [to]-the	ημερα hEmera 2250 ημερα [to]-day	του tou 3588 ο [of]-the	σαββατου sabbatou 4521 σαββατον [of]-sabbath	13:15	απεκριθη apekrithe 611 αποκρινομαι responded	δε de 1161 δε yet	
αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	ο ho 3588 ο the	κυριος kurios 2962 κυριος master	και kai 2532 και and	ειπεν eipen 2036 λεγω said	υποκριται hypokritai 5273 υποκριτης (oh)-pedants	εκαστος hekastos 1538 εκαστος each	υμων humOn 5216 υμεις [of]-yous	τω tO 3588 ο [to]-the	σαββατω sabbatO 4521 σαββατον [to]-sabbath	ου ou 3756 ου not		
λυει luei 3089 λω is-loosening	τον ton 3588 ο the	βουν boun 1016 βους ox	αυτου autou 846 αυτος [of]-self	η E 2228 η or-else	τον ton 3588 ο the	ονον onon 3688 ονος donkey	απο apo 575 απο from	της tEs 3588 ο [of]-the	φατνης fatnEs 5336 φατην [of]-feeding-trough	και kai 2532 και and	απαγαγων apagagOn 520 απαγω leading-away	
ποτιζει potizei 4222 ποτιζω is-drinking	13:16	ταυτην tautEn 3778 ουτος this	δε de 1161 δε yet	θυγατερα thugatera 2364 θυγατηρ daughter	αβρααμ abraam 11 αβρααμ Abraham	ουσαν ousan 5752 ειμι being	η hEn 3739 ος which	εδησεν edEsen 1210 δεω confined	ο ho 3588 ο the	σατανας satanas 4567 σατανας Adversary	ιδου idou 2400 ιδου look!	
δεκα deka 1176 δεκα ten	και kai 2532 και and	οκτω oktO 3638 οκτω eight	ετη etE 2094 ετος years	ουκ ouk 3756 ου not	εδει edei 1210 δει was-necessary	λυθηναι luthEnai 3089 λω be-loosened	απο apo 575 απο from	του tou 3588 ο [of]-the	δεσμου desmou 1199 δεσμος [of]-confinement	τουτου toutou 5127 ουτος [of]-this	τη tE 3588 ο [to]-the	
ημερα hEmera 2250 ημερα [to]-day	του tou 3588 ο [of]-the	σαββατου sabbatou 4521 σαββατον [of]-sabbath	13:17	και kai 2532 και and	ταυτα tauta 5023 ουτος these-things	λεγοντος legontos 3004 λεγω [of]-saying	αυτου autou 846 αυτος [of]-self	κατησχυνοντο katEschunonto 2617 κατασχυνω they-were-shamed	παντες pantes 3956 πας all	οι hoi 3588 ο the		
αντικειμενοι antikeimenoi 480 αντικειμαι opposing	αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	και kai 2532 και and	πας pas 3956 πας all	ο ho 3588 ο the	οχλος ochlos 3793 οχλος crowd	εχαιρεν echairen 5463 χαιρω was-happy	επι epi 1909 επι on	πασιν pasin 3956 πας [to]-all	τοις tois 3588 ο [to]-those	ενδοξοις endoxois 1741 ενδοξος [to]-esteemed	τοις tois 3588 ο [to]-those	
γινομενοις ginomenois 1096 γινομαι [to]-coming-to-be	υπ' hup' 5259 υπο under	αυτου autou 846 αυτος [of]-self	13:18	ελεγεν elegen 3004 λεγω said	ουν oun 3767 ουν then	τινι tini 5101 τις [to]-whom?	ομοια homoiia 3664 ομοιος similar	εστιν estin 2076 ειμι is	η hE 3588 ο the	βασιλεια basileia 932 βασιλεια kingdom	του tou 3588 ο [of]-the	
θεου theou 2316 θεος [of]-God	και kai 2532 και and	τινι tini 5101 τις [to]-whom?	ομοιωσω homoiOsO 3666 ομοιω I-shall-compare	αυτην autEn 846 αυτος herself	13:19	ομοια homoiia 3664 ομοιος similar	εστιν estin 2076 ειμι is	κοκκω kokkO 2848 κοκκος [to]-kernel	σιναπεως sinapeOs 4615 σιναπι [of]-mustard	ον hon 3739 ος whom		
λαβων labOn 2983 λαμβανω taking	ανθρωπος anthrOpos 444 ανθρωπος person	εβαλεν ebalen 906 βαλλω threw	εις eis 1519 εις into	κηπον kEpon 2779 κηπος garden	εαυτου heautou 1438 εαυτου [of]-self	και kai 2532 και and	ηυξησεν EuxEsen 837 αυξανω caused-to-grow	και kai 2532 και and	εγενετο egeneto 1096 γινομαι came-to-be	εις eis 1519 εις into		
δενδρον dendron 1186 δενδρον tree	και kai 2532 και and	τα ta 3588 ο the	πετεινα peteina 4071 πετεινον flyers	του tou 3588 ο [of]-the	ουρανου ouranou 3772 ουρανος [of]-sky	κατεσκηνωσεν kateskEnOsen 2681 κατασκηνω encamped	εν en 1722 εν in	τοις tois 3588 ο [to]-those	κλαδοις kladois 2798 κλαδος [to]-branches	αυτου autou 846 αυτος [of]-self	13:20	
και kai 2532 και and	παλιν palin 3825 παλιν again	ειπεν eipen 2036 λεγω said	τινι tini 5101 τις [to]-whom?	ομοιωσω homoiOsO 3666 ομοιω I-shall-compare	την tEn 3588 την the	βασιλειαν basileian 932 βασιλεια kingdom	του tou 3588 ο [of]-the	θεου theou 2316 θεος [of]-God	13:21	ομοια homoiia 3664 ομοιος similar	εστιν estin 2076 ειμι is	
ζυμη zumE 2219 ζυμη [to]-yeast	ην hEn 3739 ος											

την tEn 3588 την the	θυραν thuran 2374 θυρα portal	και kai 2532 και and	αρχησθε arxEsthe 757 αρχω yous-should-begin	εξω exO 1854 εξω outside	εσταναι hestanai 2476 ιστημι to-have-stood	και kai 2532 και and	κρουειν krouein 2925 κρουω to-knock	την tEn 3588 την the	θυραν thuran 2374 θυρα portal	λεγοντες legontes 3004 λεγω saying		
κυριε kurie 2962 κυριος oh-master	ανοιξον anoixon 455 ανοιγω you-open-up!	ήμιν hEmin 2254 έμεις [to]-us	και kai 2532 και and	αποκριθεις apokritheis 611 αποκρινομαι responding	ερει erei 2046 ερεω shall-utter	ύμιν humin 5213 ύμεις [to]-yous	ουκ ouk 3756 ου not	οιδα oida 1492 ειδω I-have-seen	ύμας humas 5209 ύμας yous	ποθεν pothen 4159 ποθεν from-what		
εστε este 2075 ειμι yous-are	13:26	τοτε tote 5119 τοτε then	αρξεσθε arxesthe 757 αρχω yous-shall-begin	λεγειν legein 3004 λεγω to-say	εφαγομεν efagomen 5315 εσθιω we-ate	ενωπιον enOpiον 1799 ενωπιον in-the-face-of	σου sou 4675 συ [of]-you	και kai 2532 και and	επιομεν epiomen 4095 πινω we-drink	και kai 2532 και and	εν en 1722 εν in	ταις tais 3588 ό [to]-the
πλατειαις plateiais 4113 πλατεια [to]-flat-areas	ήμων hEmOn 2257 έμεις [of]-us	εδιδαξας edidaxas 1321 διδασκω you-taught	13:27	και kai 2532 και and	ερει erei 2046 ερεω shall-utter	λεγων legOn 3004 λεγω saying	ύμιν humin 5213 ύμεις [to]-yous	ουκ ouk 3756 ου not	οιδα oida 1492 ειδω I-have-seen	ύμας humas 5209 ύμας yous	ποθεν pothen 4159 ποθεν from-what	
εστε este 2075 ειμι yous-are	αποστητε apostEte 868 αφιστημι yous-remove!	απ’ ap’ 575 απο from	εμου emou 1700 εγω [of]-me	παντες pantes 3956 πας all	εργαται ergatai 2040 εργατης workers	αδικιας adikias 93 αδικια [of]-injustice	13:28	εκει ekei 1563 εκει there	εσται estai 2071 ειμι shall-be	ό ho 3588 ό the	κλαυθμος klauthmos 2805 κλαυθμος lament	
και kai 2532 και and	ό ho 3588 ό the	βρυγμος brugmos 1030 βρυγμος grating	των tOn 3588 ό [of]-the	οδοντων odontOn 3599 οδους [of]-teeth	όταν hotan 3752 όταν whenever	οψησθε opsEsthe 3700 οπτομαι yous-should-stare-at	αβρααμ abraam 11 αβρααμ Abraham	και kai 2532 και and	ισαακ isaak 2464 ισαακ Isaac	και kai 2532 και and	ιακωβ iakOb 2384 ιακωβ Jacob	
και kai 2532 και and	παντας pantas 3956 πας all	τους tous 3588 ό the	προφητας profEtas 4396 προφητης prophets	εν en 1722 εν in	τη tE 3588 ό [to]-the	βασιλεια basileia 932 βασιλεια kingdom	του tou 3588 ό [of]-the	θεου theou 2316 θεος [of]-God	ύμας humas 5209 ύμας yous	δε de 1161 δε yet	εκβαλλομενους ekballomenous 1544 εκβαλλω being-ejected	
εξω exO 1854 εξω outside	13:29	και kai 2532 και and	ήξουσιν hExousin 2240 ήκω they-shall-arrive	απο apo 575 απο from	ανατολων anatolOn 395 ανατολη [of]-arising	και kai 2532 και and	δυσμων dusmOn 1424 δυσμη [of]-west	και kai 2532 και and	απο apo 575 απο from	βορρα borra 1005 βορρας [of]-north	και kai 2532 και and	
νοτου notou 3558 νοτος [of]-south	και kai 2532 και and	ανακλιθησονται anaklithEsontai 347 ανακλινω they-shall-be-propped-up	εν en 1722 εν in	τη tE 3588 ό [to]-the	βασιλεια basileia 932 βασιλεια kingdom	του tou 3588 ό [of]-the	θεου theou 2316 θεος [of]-God	13:30	και kai 2532 και and	ιδου idou 2400 ιδου look!	εισιν eisin 1526 ειμι they-are	
εσχατοι eschatoi 2078 εσχατος farthest	οί hoi 3588 ό the	εσονται esontai 2071 ειμι they-shall-be	πρωτοι prOtoi 4413 πρωτος first	και kai 2532 και and	εισιν eisin 1526 ειμι they-are	πρωτοι prOtoi 4413 πρωτος first	οί hoi 3588 ό the	εσονται esontai 2071 ειμι they-shall-be	εσχατοι eschatoi 2078 εσχατος farthest	13:31	εν en 1722 εν in	
αυτη autE 846 αυτος herself	τη tE 3588 ό [to]-the	ώρα hOra 5610 ώρα hour	προσηλθαν prosElthan 4334 προσερχομαι they-approached	τινες tines 5100 τις some	φαρισαιοι farisaiοi 5330 φαρισαιος Pharisees	λεγοντες legontes 3004 λεγω saying	αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	εξελθε exelthe 1831 εξερχομαι you-depart!	και kai 2532 και and			
πορευου poreuou 4198 πορευομαι you-go!	εντευθεν enteuthen 1782 εντευθεν from-here	ότι hoti 3754 ότι since	ήρωδης hErOdEs 2264 ήρωδης Herod	θελει thelei 2309 θελω is-choosing	σε se 4571 συ you	αποκτειναι apokteinai 615 αποκτεινω to-kill	13:32	και kai 2532 και and	ειπεν eipen 2036 λεγω said	αυτοις autois 846 αυτος [to]-them		
πορευθεντες poreuthentes 4198 πορευομαι being-gone	ειπατε eipate 2036 επω yous-tell!	τη tE 3588 ό [to]-the	αλωπεκι alOpeki 258 αλωπηξ [to]-fox	ταυτη tautE 3778 ουτος [to]-this	ιδου idou 2400 ιδου look!	εκβαλλω ekballO 1544 εκβαλλω I-am-ejecting	δαμονια daimonia 1140 δαμονιον demons	και kai 2532 και and	ιασεις iaseis 2392 ιασις healings	αποτελω apotelO 658 αποτελεω I-am-fully-paying		
σημερον sEmeron 4594 σημερον today	και kai 2532 και and	αυριον aurion 839 αυριον tomorrow	και kai 2532 και and	τη tE 3588 ό [to]-the	τριτη tritE 5154 τριτος [to]-thirđ	τελειουμαι teleioumai 5048 τελειω I-am-completed	13:33	πλην plEn 4133 πλην except-that	δει dei 1163 δει is-needing	με me 3165 εγω me	σημερον sEmeron 4594 σημερον today	
και kai 2532 και and	αυριον aurion 839 αυριον tomorrow	και kai 2532 και and	τη tE 3588 ό [to]-the	εχομενη echomenE 2192 εχω [to]-having	πορευεσθαι poreuesthai 4198 πορευομαι to-go	ότι hoti 3754 ότι since	ουκ ouk 3756 ου not	ενδεχεται endechet				